

OFFICES DE TOURISTES
TOURIST OFFICES AND LIFT COMPANIES

Abbondance <https://ete.abbondance-tourisme.com>
 ☎ +33 (0)4 50 73 00 16
 i +33 (0)4 50 73 02 90

Avoriaz 1800 www.avoriaz.com
 ☎ +33 (0)4 50 74 02 15
 i +33 (0)4 50 74 02 11

Châtel www.chatel.com
 ☎ +33 (0)4 50 73 34 24
 i +33 (0)4 50 73 22 44

La Chapelle d'Abbondance
<https://ete.lachapelledabbondance-tourisme.com>
 ☎ +33 (0)4 50 73 50 16
 i +33 (0)4 50 73 51 41

Les Gets www.lesgets.com
 ☎ +33 (0)4 50 75 80 99
 i +33 (0)4 50 74 74 74

Montrond www.valléeaulps.com
 ☎ +33 (0)4 50 74 02 15
 i +33 (0)4 50 74 12 81

Morzine-Avoriaz www.morzine-avoriaz.com
 ☎ +33 (0)4 50 79 00 38
 i +33 (0)4 50 74 72 72

Saint Jean d'Aulps www.valléeaulps.com
 ☎ +33 (0)4 50 79 61 24
 i +33 (0)4 50 79 65 09

Champéry www.regiondtsudumi.ch
 ☎ +41 (0)24 479 02 00
 i +41 (0)24 479 05 50

Morgins www.regiondtsudumi.ch
 ☎ +41 (0)24 476 80 00
 i +41 (0)24 477 23 61

Torgon www.torgon.ch
 ☎ +41 (0)24 481 29 42
 i +41 (0)24 481 31 31

Val-d'Illeiz Les Crosets - Champoussin
www.regiondtsudumi.ch
 ☎ +41 (0)24 479 02 00
 i +41 (0)24 477 20 07

De la France vers la Suisse : 0041 + 9 chiffres sans le 0 /
De la Suisse vers la France : 0033 + 9 chiffres sans le 0



VTT/BIKEPARK
MOUNTAIN BIKE
CHÂTEL

 Abondance, Avoriaz 1800, Châtel, La Chapelle d'Abondance, Les Gets, Montrond, Morzine-Avoriaz, Saint Jean d'Aulps

 Champéry, Morgins, Torgon, Val-d'Illeiez-Les Crosets-Champoussin

LÉGENDE

-  **PISTE VERTE**
TRÈS FACILE
GREEN SLOPE, VERY EASY
 -  **ENDURO TOUR**
PORTES DU SOLEIL (80 KM)
 -  **PISTE BLEUE**
FACILE
BLUE SLOPE, EASY
 -  **VARIANTE**
 -  **PISTE ROUGE**
DIFFICILE
RED SLOPE, DIFFICULT
 -  **BALISAGE ENDURO TOUR**
DES PORTES DU SOLEIL (80 KM)
MARKING OF PORTES DU SOLEIL TOUR
 -  **PISTE NOIRE**
TRÈS DIFFICILE
BLACK SLOPE, VERY DIFFICULT
 -  **FRONTIÈRE / BORDER**
 -  **OUTILS ET MÉCANIQUE DE VÉLO /**
VTT EN LIBRE SERVICE
SELF-SERVICE BIKE MECHANICS TOOLS
 -  **REMONTE MÉCANIQUE / LIFT**
 -  **NAVETTE - BUS / SHUTTLE**
 -  **TRAIN**

DENTS DU MIDI
3257m

DENTS BLANCHES
2756m

MONT BLANC
4808m

Portes du Soleil

24 JUIN au 4 SEPT. 2022
FROM 24TH JUNE TO 4TH SEPTEMBER

FROM 24TH JUNE TO 4TH SEPTEMBER

5 BIKEPARKS
12 STATIONS
RELIÉES ENTRE FRANCE ET SUISSE
12 LINKED VILLAGE-RESORTS
IN FRANCE AND SWITZERLAND

600km
DE PISTES BALISÉES
600KM OF TRACKS

1 SEUL FORFAIT

1 UNIQUE LIFT-PASS

Certaines stations proposent une période d'ouverture plus importante de début juin à octobre
Some resorts are open from the beginning of June to October.



TARIFS DES REMONTÉES MÉCANIQUES

PRICES

		Adulte		Enfant		Jeune/Senior	
		€	CHF	€	CHF	€	CHF
5 h	Caisse	26	30	20	23	23	27
	Web	25	26	19	20	23	23
1 j	Caisse	33	37	25	28	30	33
	Web	31	33	23	25	28	30
2 j	Caisse	53	59	40	44	48	53
	Web	50	53	38	40	45	48
3 j	Caisse	73	81	55	61	66	73
	Web	68	73	51	55	61	66
4 j	Caisse	92	104	69	78	83	94
	Web	87	92	65	69	78	83
5 j	Caisse	112	126	84	95	101	113
	Web	105	112	79	84	95	101
6 j	Caisse	132	148	99	111	119	133
	Web	124	132	93	99	112	119
6 j NC	Caisse	143	160	107	120	129	144
	Web	134	143	101	107	121	129
7 j	Caisse	149	167	112	125	134	150
	Web	140	149	105	112	126	134
8 j	Caisse	163	183	122	137	147	165
	Web	153	163	115	122	138	147
Salson	Caisse	330	340	248	255	297	306
	Web	310	340	233	255	279	306

Adulte : 26 à 64 ans - Enfant : 5 à 15 ans
Jeune : 16 à 25 ans - Senior : dès 65 ans

Portes du Soleil  SKI & BIKE

**OUVERTURES DES
REMONTÉES MÉCANIQUES**

LIFT OPENINGS

AVORIAZ

- 1 TC ARDENT
- 2 TC SUPER MORZINE
- 3 TS CHAUX FLEURIE
- 4 TS LINDARETS
- 5 TS MOSSETTES
- 6 TS PROCLOU
- 7 TP PRODAINS
- 8 TS SERAUSSAIX
- 9 TS ZORE

LA CHAPELLE D'ABONDANCE

- 17 TC PANTHIAZ

LES GETS

- 18 TC MONT CHÉRY
- 19 TS EXPRESS
- DES CHAVANNES
- 20 TS NAUCHETS EXPRESS

MORIGINS

CHAMPÉRY
10 TP CROIX DE CULET
LES CROSETS
11 TS CROSETS
12 TS MOSSETTES

SAINT JEAN D'AULPS
24 TC GRANDE TERCHE

TS : Télésiège - Chairlift
 TC : Télécabine - Gondola
 TP : Téléphérique - Cable car

Timeline diagram showing the duration of three projects (A, B, and C) from May 26 to May 31. Project A (pink) starts on May 27 and ends on May 29, with a duration of 10 days. Project B (blue) starts on May 26 and ends on May 30, with a duration of 19 days. Project C (yellow) starts on May 26 and ends on May 31, with a duration of 21 days.

NAVETTE Liaison Morzine > Les Gets par navette au départ du Pleney. Ces navettes sont accessibles aux piétons et aux vététistes munis d'un forfait.

OUVERTURE exceptionnelle de certaines remontées mécaniques sur la période automnale, plus d'infos via le QR-code ci-dessous.

HORAIRES

[illegible]

JUILLET

[illegible]

Faites un tour
sur la **BOUTIQUE**
EN LIGNE des Portes
du Soleil !

Check out
our online
store!



INFORMATION PATOU

Certains chemins traversent des pâturages, respectons les animaux. Les chiens de protection gardent leur troupeau.

GARDEZ VOS DISTANCES.

Occasionally trails travel through pastures. When entering a pasture, respect the animals. Guardian dogs watch the herd. **KEEP YOUR DISTANCE.**

SECOURS
RESCUE SERVICES

EN CAS D'URGENCE,
COMPOSEZ LE

112
DEPUIS LA FRANCE 

144
DEPUIS LA SUISSE 

In case of emergency,
call **112** from France and
144 from Switzerland

LES BEST-OF

Top selection

Vink Line

Piste incontournable et l'une des plus parcourue du bike park, elle porte le nom du pro rider Nico Vink qui l'a entièrement shapée. Son tracé polyvalent de 4 km sur trois niveaux (vert, bleu, rouge), à la fois large et aérienne qui comprend des parties en forêt, permet à tous les riders de prendre un maximum de plaisir !

Vink Line

One of the most popular and iconic trails in the Bike Park, named after its designer, pro rider Nico Vink. The diverse, 4km trail has 3 levels (green, blue, red) so riders of all levels can enjoy it to the full. It's wide, with plenty of air and sections running through the forest.

Air Voltage

Magnifique piste aérienne en forêt avec de nombreux modules en bois dans l'esprit canadien.

BEST COMBO

Gueps + Zougouloukata + Black Shore pour un ride engagé full adrénaline !

Gueps + Zougouloukata + Black Shore for a thrilling, full adrenaline on ride experience !

The Air Voltage

Fantastic Big Air slope side trail through the forest with numerous wooden modules in a canadian spirit

Ric et Rac

Cet été, découvrez le nouveau singletrail rouge entre la Serpentine et la People. Cette nouvelle section toute en forêt et assez sauvage permet de rejoindre la People depuis la Serpentine et de rattraper les pistes qui suivent.

The Ric et Rac

This summer, try out the new red singletrail between the Serpentine and the People. A new, exciting section, running through woodland, connecting the People to the Serpentine and the trails beyond.

LES BONUS

Bonus

Dans la Vorachatak, découvrez la nouvelle section en prairie qui a été entièrement reshapée pour l'été 2022.

In the Vorachatak, try out the new meadow section, totally remodelled for summer 2022.

2 Slopestyles

Niveau ++

Le premier accessible au grand public avec une bonne connaissance du saut.

Level ++

The first part is open to the riding public, with good jumping experience.

Niveau +++

Le second, plus professionnel, shapé par le pro rider Louis Reboul. Il reste accessible pour les riders expérimentés avec un très bon niveau en dirt / freeride.

Level +++

The second, more professional, shaped by pro rider Louis Reboul is suitable for experienced riders with a very good dirt / freeride.

NEW

La fin de la piste Zougouloukata avec le rajout de bonerlog en succession de step up - step down.

Riders en quête de progression, partez rider les 2 nouveaux step down de double niveaux ! Dans la Fluide, avant la fin du nouveau step up. Enjoy !

The end of the Zougouloukata trail is the bonerlog addition with linking step up - step down jumps.

And, if you're looking for a challenge... try out the 2 new double step down jumps! In the Fluide, before the end of the new step up. Enjoy !



LES PLUS

Les bikers disposent

> D'un point de lavage à Pré la Joux.

> De 19 tracés entretenus et sécurisés par une équipe de 9 « Bike patrol » (ouverture et fermeture des pistes, sécurisation du domaine, 1er secours et conseils en tous genres).

> De 2 Slopestyles

> D'un Pump track

DO YOU KNOW ?

Riders can use

> There is a bike wash area at Pré la Joux.

> The 19 tracks are looked after by the "Bike patrol", 9 guys who are there to help in any way, just to look out for the riders riding their mountain cycles and ask them help for advice.

> 2 Slopestyles

> One Pump tracks

CARACTÉRISTIQUES DES PISTES

Top selection

Difficulté	Tracé	Dénivelé	Longueur ⁽¹⁾
2 tracés verts	La « Panoramic »	300 m	2,8 km
	La « Vink Line »	300 m	1,2 km
4 tracés bleus	La « People »	360 m	2,5 km
	La « Serpentine »	360 m	3 km
	La « Vink Line »	300 m	1 km
4 tracés rouges	La « Fluid »	360 m	2,5 km
	La « Ric et Rac »	560 m	3,1 km
	La « Haute Tension »	300 m	1 km
	La « Vorachatak »	300 m	1,5 km
	La « Vink Line »	300 m	1,8 km
9 tracés noirs	La « Dré dans l'pentu »	360 m	2,5 km
	La « Gueps »	360 m	2,5 km
	La « Zougouloukata »	150 m	1 km
	La « Bike Patrol »	360 m	2,5 km
	La « Kaumatratrail »	360 m	3 km
	La « Chô Nada »	250 m	2 km ⁽²⁾
	La « Coup de fouet »	360 m	2,5 km
	La « Air Voltage »	360 m	2,5 km
	La « Black Shore »	150 m	1 km

⁽¹⁾ environ - ⁽²⁾ zone shore accessible par la Serpentine

DATES D'OUVERTURE DES REMONTÉES MÉCANIQUES DE CHÂTEL

Du 24 juin au 4 septembre 2022, tous les jours.

Les week-ends des 10/11/12 et 17/18/19 juin, des 9/10/11, 16/17/18 et 23/24/25 septembre.

CHÂTEL LIFTS' OPENING DATES

From June 24th to September 4th 2022, open daily.

Weekends: June 10th/11th/12th and 17th/18th/19th, September 9th/10th/11th and 16th/17th/18th and 23rd/24th/25th

24 juin ► 4 septembre 2022 / 24th June ► 4th September 2022			
↳ Télécabine de Super Châtel	9h - 16h45 / 9am - 4.45pm	17h15 / 5.15pm	
↳ Télésiège du Morclan	9h30 - 16h15 / 9.30am - 4.15pm	16h45 / 4.45pm	
Les week-ends de juin et septembre / weekend in June and September			
↳ Télésiège de Pierre Longue	10h - 16h30 / 10am - 4.30pm	16h45 / 4.45pm	
↳ Télésiège des Rochassons	10h15 - 16h15 / 10.15am - 4.15pm	16h30 / 4.30pm	
25 juin ► 8 juillet et 22 août ► 4 septembre 2022			
25th June ► 8th July and 22nd August ► 4th September 2022			
↳ Télésiège de Pierre Longue	9h15 - 16h45 / 9.15am - 4.45pm	17h15 / 5.15pm	
↳ Télésiège des Rochassons	9h30 - 16h50 / 9.30am - 4.50pm	17h / 5pm	
9 juillet ► 21 août 2022 / 9th July ► 21st August 2022			
↳ Télésiège de Pierre Longue	9h - 16h45 / 9am - 4.45pm	17h15 / 5.15pm	
↳ Télésiège des Rochassons	9h15 - 16h50 / 9.15am - 4.50pm	17h / 5pm	
Nocturnes - Les mercredis 6-13-20-27 juillet et 3-10-17-24 août / Night-time - Wednesdays 6-13-20-27 July and 3-10-17-24 August			
↳ Télécabine de Super Châtel	9h - 19h / 9am - 7pm	19h15 / 7.15pm	
Nocturnes - Les vendredis 8-15-22-29 juillet et 5-12-19-26 août / Night-time - Fridays 8-15-22-29 July and 5-12-19-26 August			
↳ Télésiège de Pierre Longue	9h/9h15 - 19h / 9am/9.15am - 7pm	19h15 / 7.15pm	

DERNIÈRE DESCENTE LAST RETURN



PRE LA JOUX

SIGNALÉTIQUE

Marking and signposting

Tous les sauts du bike park Châtel présentent une signalétique sécurité. Ainsi les jalonnettes vertes ou rouges, à chaque sommet de kick et début de réception vous donnent des indications sur le niveau d'engagement du saut que vous abordez :

All the jumps of the Mountain Bike Park have some signs on their kicks and landings :

- Verte pour indiquer une table et donc le fait que le saut soit "rempli" entre le kick et la recep' (de type "table")
A green sign means the jump is filled (like "tables")
- Rouge pour indiquer qu'il s'agit d'un gap et qu'il y a donc un vide entre le kick et la recep' (de type "double")
A red sign means there is an empty space between the kick and the landing (like "doubles" or "gap")

Faites bien attention à ne pas surestimer vos capacités et repérez chaque saut avant de vous engager.

Be careful not to overestimate your level. Take your marks before sending any jumps.

SECOURS

Assistance

Téléphone : +33 (0)4 50 73 38 54 ou 18

Bike patrol : +33 (0)6 07 72 41 83

Depuis un portable / From a mobile phone : 112

N'oubliez pas que vous vous engagez sur ce site sous votre entière responsabilité.
Don't forget that while on the site you take part entirely at your own risk.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Be safe

Le Bike park de Châtel est une infrastructure dédiée au MTB à profil descendant qui nécessite par conséquent un matériel adapté.

Pour pratiquer votre discipline avec plaisir, nous vous invitons à respecter scrupuleusement les consignes et conseils de sécurité suivants :

Optez pour un VTT « FreeRide » ou « Descente ».

Port du casque obligatoire et protections vivement recommandées.

Respectez la signalétique, les conseils de sécurité et ne sortez pas des tracés.

Choisissez les tracés en fonction de

votre niveau de pratique (du vert au noir) :

- Tracés verts : pour les débutants.
- Tracés bleus : pour les initiés.
- Tracés rouges : pour les pilotes confirmés.
- Tracés noirs : pour les pilotes experts.

Prenez le temps de reconnaître les pistes et modules.

Attention, les infrastructures telles que les zones Shore nécessitent un niveau de pratique avancé.

Connaissez les numéros de téléphone utiles.

The Bike park at Châtel, offers not ordinary bike tracks but a series of specially built MTB tracks using the downhill slopes which in turn require the use of the right bike. To take part in your sport with pleasure, we advise you to take heed of the following safety announcements:

Bring/rent a Mountain Bike specially designed for "FreeRide" or "Down-hill".

Mandatory helmet all time, and other body armour is strongly recommended.

Know the numbers to call in case of problems.

Respect the mountain, the safety advice and do not stray from the paths.

Choose the trail to suit your skill; from green runs to black, there's something for everyone:

- Green: ideal for beginners.
- Blue: a bit more of a challenge.
- Red: are for those not lacking in skill!
- Black: for experienced riders only.

Be careful and check any stunt and trail before riding it.

Attention, certain structures, such as Shores require a good skill level and level head.



CHÂTEL FUN BIKE

Cette nouvelle discipline née dans les Alpes suisses vous est proposée à Châtel pour la première fois en France. Embarquez pour des promenades ludiques et accessibles à tous. Simple et amusant, le BMX de montagne vous permet de partager un moment unique en famille ou entre amis.

This new discipline was born in the Swiss Alps. Châtel is the first French resort to propose this discipline. Embark for fun rides accessible for all. Fun and simple, mountain BMX allows you to share ride and play together !